

No. 9058

ARGENTINA
and
UNITED ARAB REPUBLIC

**Commercial Agreement. Signed at Buenos Aires, on
21 June 1965**

**Exchange of notes constituting an agreement referring
to article 3 of the above-mentioned Agreement.
Buenos Aires, 21 June 1965**

Official texts : Spanish and English.

Registered by Argentina on 17 April 1968.

ARGENTINE
et
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE

Accord commercial. Signé à Buenos Aires, le 21 juin 1965

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'article 3
de l'accord susmentionné. Buenos Aires, 21 juin 1965**

Textes officiels espagnol et anglais.

Enregistrés par l'Argentine le 17 avril 1968.

No. 9058. COMMERCIAL AGREEMENT¹ BETWEEN THE
GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC AND
THE GOVERNMENT OF THE UNITED ARAB REPUBLIC.
SIGNED AT BUENOS AIRES, ON 21 JUNE 1965

The Government of the Argentine Republic and the Government of the United Arab Republic, being desirous of strengthening economic relations and expanding trade between their two countries, agree as follows :

Article 1

The Government of the Argentine Republic and the Government of the United Arab Republic shall, subject to the laws and regulations prevailing in their respective countries, accord the utmost possible facilities to the exchange of all kind of goods between the two countries.

Article 2

Each Party will apply to the goods imported from or exported to the other Party, the most favourable treatment granted or to be granted to similar goods imported from or exported to any other country or group of countries, with regard to custom tariffs, duties of any kind, dues, taxes or fiscal charges, as well as administrative procedures, granting or exemption of licences, allocation and payment of foreign currency, and measures relating to circulation, transportation or distribution of goods.

Article 3

The ships of each Contracting Party will enjoy, in the jurisdiction of the other Party, the most favourable treatment granted by their respective laws on portuary regime, as well as to the operations carried out in their ports, including payment of port services.

Article 4

The provisions of Article 2 and 3 shall not apply to :

- a) Advantages and facilities accorded or to be accorded by either of the two countries to contiguous countries including the facilities relating

¹ Came into force provisionally on 21 June 1965 by signature, and definitively on 11 May 1967 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Cairo, in accordance with article 12.

to local frontier traffic and to advantages and facilities resulting from a customs union, free trade zone agreement, sub-regional, regional or inter-regional exchange agreements with any country or group of countries to which either of the two Parties is or may become a Party.

- b) Treatment granted or to be granted by the Argentine Republic to the Republic of Perú.
- c) Advantages and facilities accorded or to be accorded by the United Arab Republic to Member States of the Arab League.

Article 5

The governments of the Argentine Republic and of the United Arab Republic will not adopt discriminatory measures that could result in price increases of the goods to be exchanged over the international market levels.

Article 6

Goods exchanged between both countries shall be used only to satisfy internal consumption and industrial needs of the purchasing countries; therefore the Contracting Parties undertake not to reexport them, unless the competent authorities of both Parties agree.

Article 7

Export of goods from the Argentine Republic to the United Arab Republic and export of goods from the United Arab Republic to the Argentine Republic will be subject to the provisions of a general character in force in the exporting country at the time of its exportation.

Imports in the Argentine Republic of goods from the United Arab Republic and imports in the United Arab Republic of goods from the Argentine Republic will be subject to the provisions of a general character in force in the importing country at the moment of its customs clearance.

Article 8

The governments of the Contracting Parties will adopt the necessary measures, in accordance with their laws and with the provisions contained in international agreements signed by both of them, in order to protect, in their respective territories, from any kind of unfair competition in commercial transactions the natural or manufactured products original from the other Contracting Party, forbidding to that end the importation as well as repressing the manufacture, circulation or sale of products having trade

marks, names, inscriptions or any other similar marks implying a false indication as to the origin, source, kind, nature or quality of the product.

Article 9

The Government of the Argentine Republic reserves the right to have insured with argentine insurance companies, every kind of insurance for the goods to be exported to the United Arab Republic, and for those goods imported from that country into the Argentine Republic, when the transportation risk is taken by the seller or the purchaser respectively.

The government of the United Arab Republic reserves the right to have insured with egyptian insurance companies, every kind of insurance for the goods to be exported to the Argentine Republic, and for those goods imported from that country into the United Arab Republic, when transportation risks are taken by the seller or the purchaser respectively.

Article 10

The provisions of this Agreement shall not be interpreted as hindrance for the adoption and enforcing of measures directed to :

- a) Protection of public morality ;
- b) Enforcing laws and regulations on security ;
- c) Regulate imports and exports of arms, ammunitions, and other strategic and war materials ;
- d) Protect the life and health of human beings, animals and vegetals ;
- e) Protect the national patrimony of artistic, historical or archeological value ; and
- f) Restrict the exports, use and consumption of nuclear materials, radioactive products or any other materials used in the development or use of nuclear energy.

Article 11

Both Parties agree on the establishment of a Joint Commission composed of representatives of both countries. This Joint Commission will have as its objective to obtain information on the development of the exchange of goods as provided by the Agreement ; to study measures tending to increase and diversify the commercial exchanges between the two countries, and propose adequate measures to achieve these objectives.

The Joint Commission will meet in Buenos Aires or in Cairo when needed, both Parties having consulted between themselves.